DC COMICS™
THE NEW 52!
SUPERMAN®
ACTION COMICS®
12 $3.99 US
MORRISON
MORALES
WALKER
CAFU
DIRECT SALES
RATED T TEEN
OCT 2012
MAN OF THE PEOPLE
NO MORE!

DAILY PLANET
PERRY WHITE

ES COMO UN NUEVO CAMELOT.
UNA ERA DORADA HA COMENZADO.

UN SUEÑO HECHO REALIDAD.
¿LOIS?
¿LOIS LANE?
¿POR QUÉ TÚ Y YO ESTARÍAMOS...?
¿...CASADOS?
NOSOTROS... NO ESTAMOS... CASDOS...
SUH... SUPERMAN...
ESTOY MURIENDO.
ESTOY MURIENDO... JUSTO FRENTE A TI.
ESCÚCHAME... ESTO NO ES REAL... DESEO QUE LO FUERA... PERO TODO ESTÁ SUCEDIENDO...
ESTÁ SUCEDIENDO EN TU MENTE...
¡UH!
¿LOIS?

¿LOIS?
¿QUÉ ES ESTO? ¿CÓMO PUEDE SER POSIBLE?
¿QUÉ ES LO QUE LE ESTÁS HACIENDO?
¡ÉL ES SUPERMAN!
ÉL NO PUEDE DEFENDERSE DE GRANDES HABILIDADES MENTALES ,COMO LAS MÍAS--
--Y LAS TUYAS.
PUEDO HACER QUE ÉL VEA CUALQUIER COSA... DE IGUAL FORMA QUE PUEDO CONTROLAR A LA MUCHEDUMBRE.
...NIÑA, ¡DEBEMOS IRNOS YA!
¡NO VOY A IR A NINGUNA PARTE
¡MI TÍA LOIS ESTÁ HERIDA!
¡RESIS- TE!
¡NO TE MUERAS!

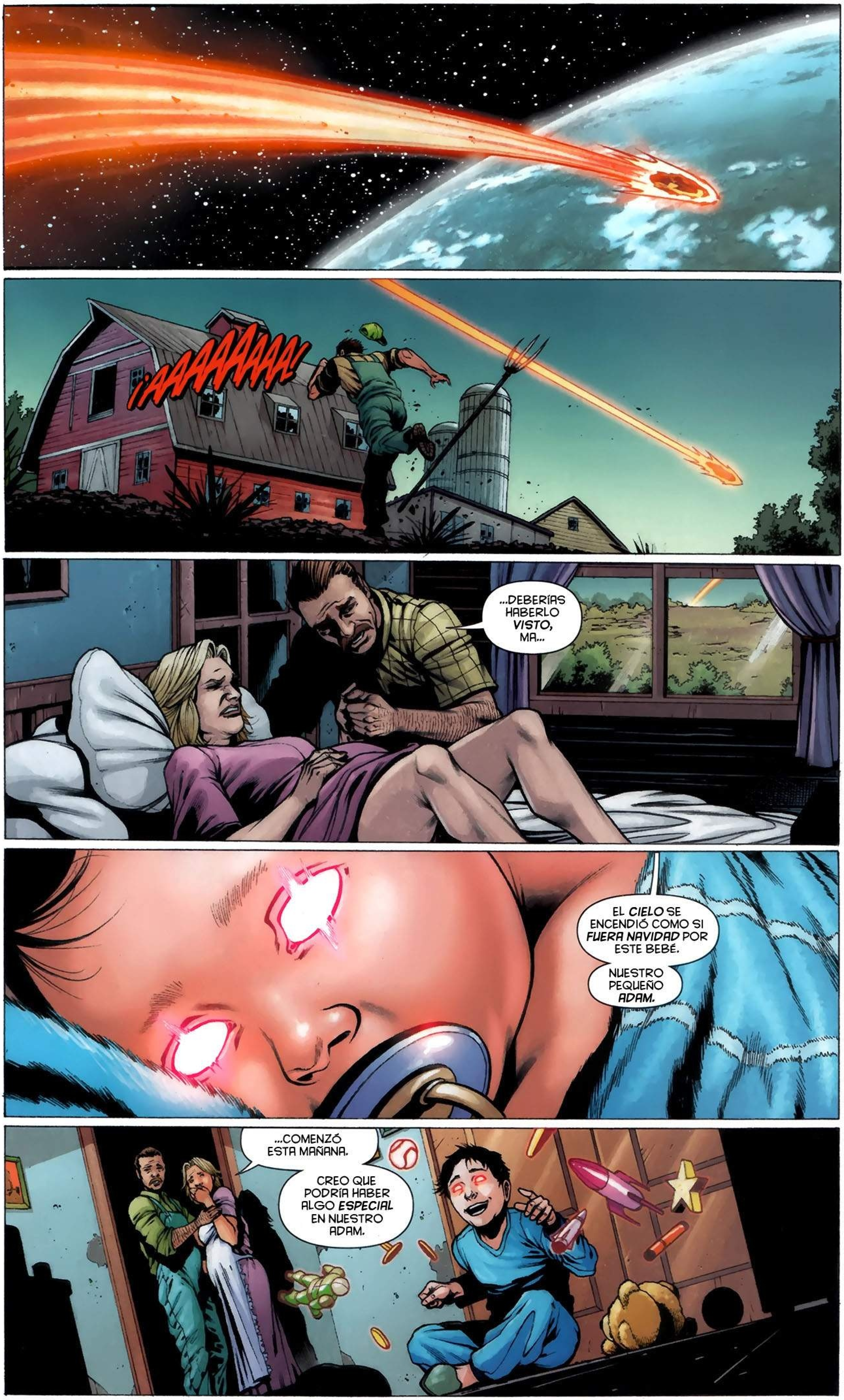
TRADUCCIÒN Y MAQUETAS: MAC

...UHHHH... NIÑA... ¿AHORA TÚ TAMBIÉN ERES UNA SUPER-HEROÍNA?
NO LO SÉ.
PERO PUEDO AYUDAR.
SÉ QUE PUEDO AYUDAR.
PUEDO HACER QUE DEJE DE DOLER.
NO LO SENTIRÁS... MIRA, SE HA DETENIDO...
¿VES?
...YO...
OH, ESO ESTÁ MEJOR.
SUPERMAN--
¡YA BASTA!
NADA DEBE IMPEDIR TU INMEDIATA RECUPERACIÓN.
AND
PRINT
PARA ATRÁS.

¡TODO EL MUNDO PARA ATRÁS!
¿OH, SÍ?
¿QUÉ MÁS TIENES?

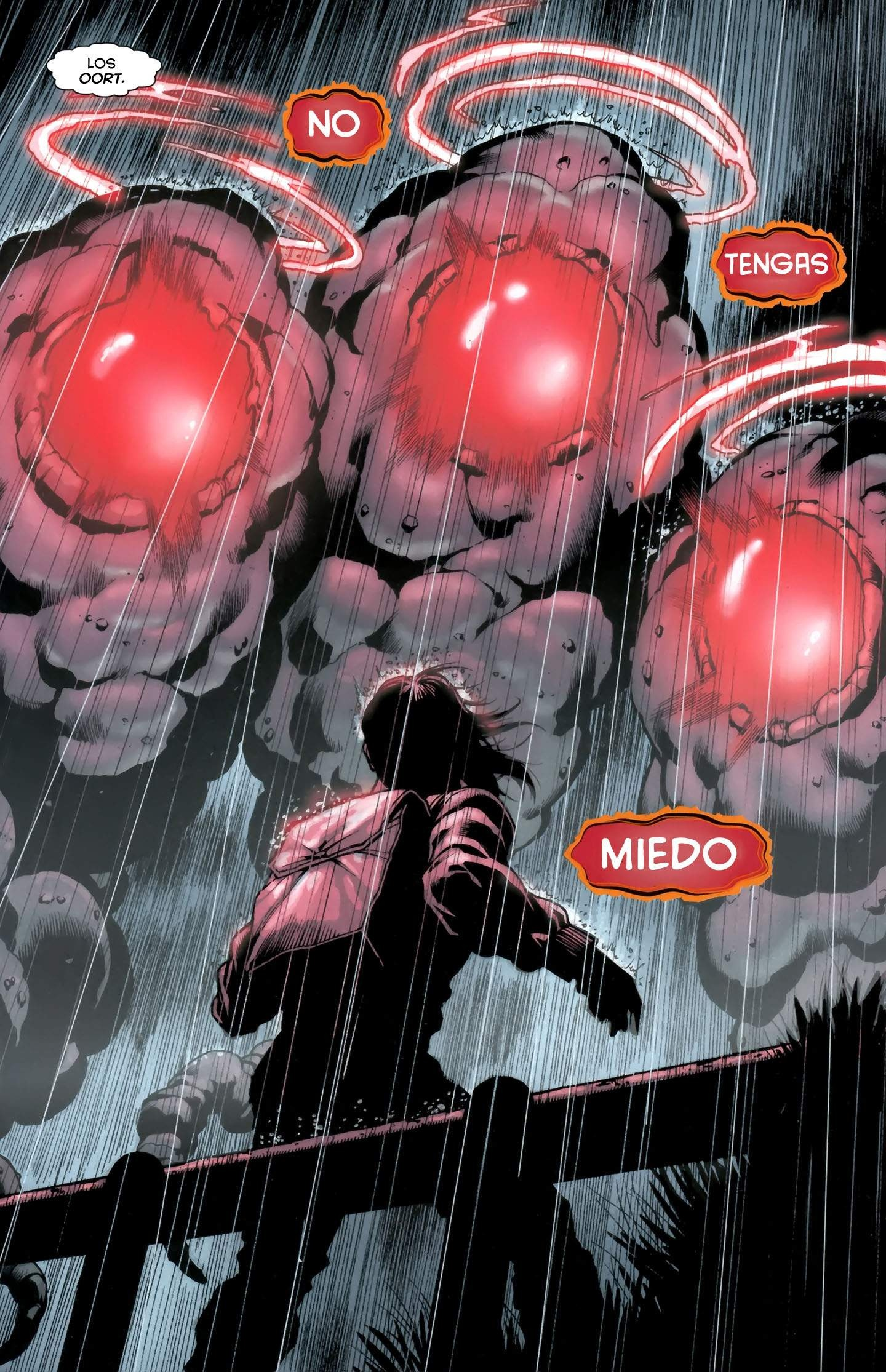
¡IRRITANTES Y AGRESIVOS PRIMATES!
¡ES SUFICIENTE!
NIÑA.
MI NAVE, EL *COMETEER*, ESTÁ *ESPERANDO*...
LO *DIJISTE*.
ME CONTASTE TODO ACERCA DE LA *LANZA DE UN MILLÓN DE PUNTAS*, SOBRE EL *NIDO DEL CUCO*, Y TODO SONABA *GENIAL*... PERO...
NOVA
LIQUO

MI TÍA LOIS ESTÁ *HERIDA*, SEÑOR BLAKE.
SEÑOR CAPITÁN COMETA, O LO QUE SEA.
SERÁ MEJOR QUE HAGAS ALGO POR MI *TÍA LOIS*.
LO SIENTO, NIÑA. NO SOY *VETERINARIO*.
SUS HERIDAS ES PROBABLE QUE SEAN FATALES **EN 30 MINUTOS**.
ELLA ES UNA ENTRE **SEIS MIL MILLONES** DE SU ESPECIE... LOS *HOMO SAPIENS*.
TÚ ERES UNA ENTRE *CINCO NEO-SAPIENS* CONOCIDOS.
SI NO VIENES *CONMIGO*... GENTE MUY, MUY *MALA* TE ENCONTRARÁ...
SUSIE, MIRA EN MI *MENTE*-- ESTÁ TOTALMENTE ABIERTA PARA TI--
--SABES QUE ESTOY DICIENDO LA *VERDAD*.
SABES QUE NO SOY AMENAZA PARA TI.
ES ASÍ COMO LLEGUÉ A EXISTIR-- EN UNA GRANJA EN *KANSAS*--

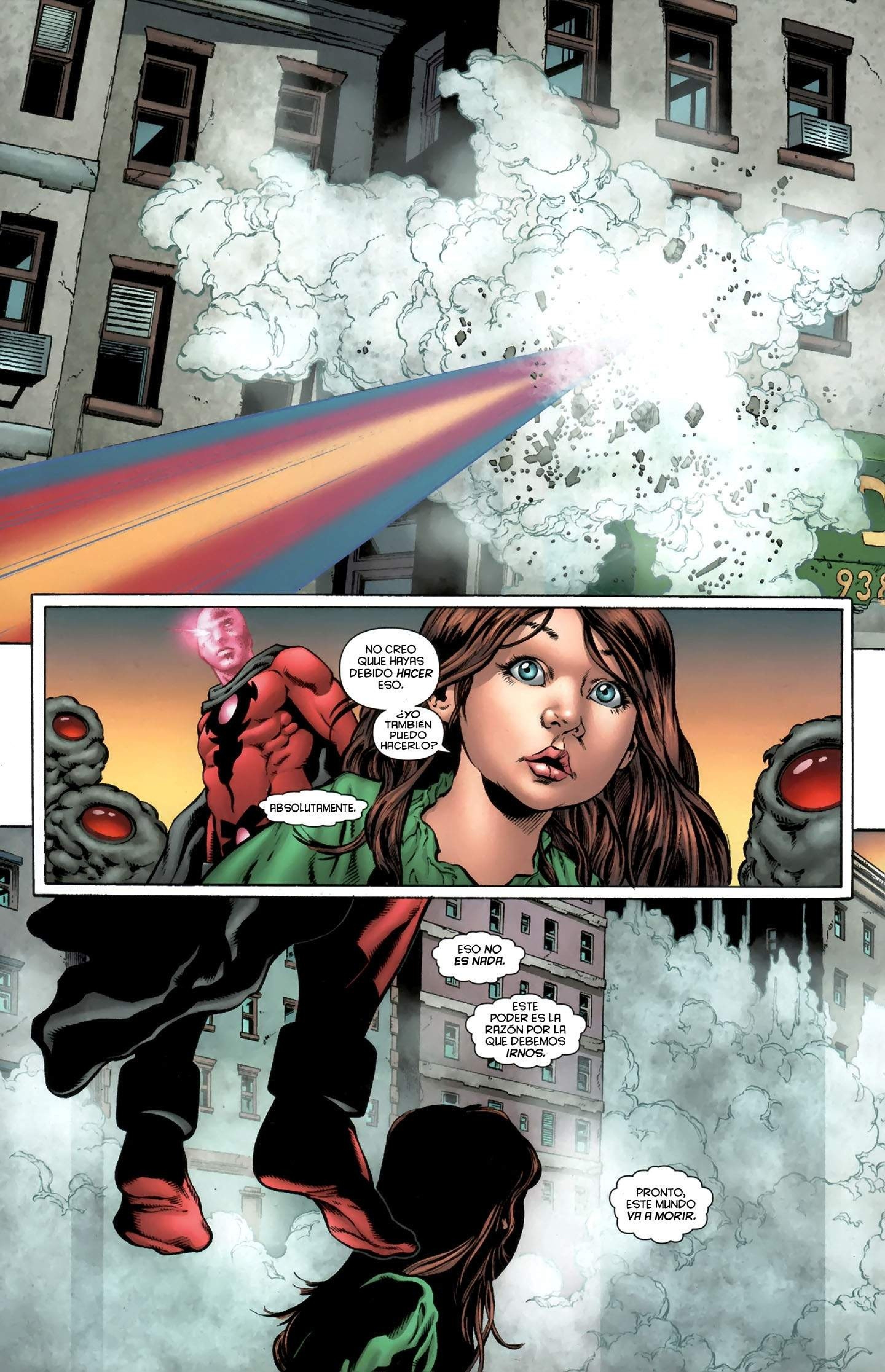

¡AAAAAAAA!
...DEBERÍAS HABERLO VISTO, MA...
EL CIELO SE ENCENDIÓ COMO SI FUERA NAVIDAD POR ESTE BEBÉ.
NUESTRO PEQUEÑO ADAM.
...COMENZÓ ESTA MAÑANA.
CREO QUE PODRÍA HABER ALGO ESPECIAL EN NUESTRO ADAM.

...INTENTÉ AYUDAR A LA GENTE, PERO... LAS CONSCIENCIAS DE *USTEDES* NO PUEDEN *SEPARARSE* DEL CUERPO, COMO LA MÍA.
SU HARDWARE-- SU SOFTWARE-- SON AMBOS *LO MISMO*, LO SIENTO MUCHO.
SÓLO PUEDO SALVARTE EN MI MEMORIA, MAMÁ, PERO NO TENGAS MIEDO...
ALLÍ VIVIRÁS PARA SIEMPRE.
CUANDO INVADISTE MI MENTE, SE FORMÓ UN CAMINO DE DOS VÍAS...

EL FANTASMA DE LA GRANJA BLAKE--
UN CHICO CON TELEQUINESIS CONSIDERADO ERRÓNEAMENTE COMO UN FENÓMENO POLTERGEIST.
LOS AVISTAMIENTOS DEL "PODEROSO HOMBRE" DE KANSAS.
FUISTE TÚ.
ADAM BLAKE, EL PRIMER SUPERMAN-- ESE AL QUE NADIE RECUERDA.
¿QUÉ FUE LO QUE TE SUCEDIÓ?
¿DÓNDE HAS ESTADO?
LEE MI MEMORIA.
NO TENGO NADA QUE OCULTAR.
¡ES TU CULPA QUE ELLA HAYA MUERTO!
¡TÚ NO ERES HUMANO!
¡NUNCA MÁS OSCUREZCAS MI PUERTA!
SOLO Y ATRAPADO EN UN OSCURO Y SUPERSTICIOSO INFIERNO...
SIN NINGÚN SITIO A DÓNDE IR, CONDENADO A ESTE ZOOLÓGICO, EN ESTA DECADENTE Y MORIBUNDA JAULA DE MONOS-- FUI SALVADO.
LLEGARON LOS DE PELO LARGO.


LOS OORT.
NO
TENGAS
MIEDO

EDICIÓN NO COMERCIABLE


NO CREO QUE HAYAS DEBIDO HACER ESO.
¿YO TAMBIÉN PUEDO HACERLO?
ABSOLUTAMENTE.
ESO NO ES NADA.
ESTE PODER ES LA RAZÓN POR LA QUE DEBEMOS IRNOS.
PRONTO, ESTE MUNDO VA A MORIR.

NO CREO QUE QUIERA IRME.
¿...HAY ALGUIEN AHÍ?
¡NECESITAMOS REFUERZOS EN TOPAZ Y SWAN!
--NADA.
¿QUÉ DIABLOS LE SUCEDIÓ A LA MÁQUINA?
ESTÁ PARTIDA EN DOS, TY.
¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO AQUÍ?
¿SABES QUÉ? ES CULPA DE TODA ESA NUEVA SÚPER GENTE-- EL WONDER FLASH, LA GREEN BIKINI, O LO QUE SEA...
COMENZARON UNA SÚPER GUERRA-- ESO DEBIÓ HABER SUCEDIDO.
Y NOS CORRESPONDE A NOSOTROS EL LIMPIAR LAS CALLES.
ESTAS PERSONAS PARECEN SER COMO ZOMBIES.
ESTO ESTÁ LEJOS DE MI TERRITORIO, COMO LAS MODELOS.
MIRA ESO.
JUSTO AHÍ.
ESE ES BO AMENDOLA.
ALGO SE LO COMIÓ VIVO DESDE ADENTRO HACIA AFUERA.
NO TE ACERQUES A ÉL.
Y ESTE ES EL CASCO DE JOHNNY CLARK.
19

VAPORIZADO.
HA MUERTO.
JOHNNY CLARK ESTÁ MUERTO...
FALTA POCO YA.
ME ESTOY SINCRONIZANDO CON EL COMETEER A 40.000 U.A.* DE AQUÍ, EN LA EXPANSIÓN OORT.
PREPÁRATE PARA META-TRANSFE-RENCIA.
¡NO LO CREO...
* U.A.: UNIDADES ASTRONÓMICAS, EQUIVALENTES A LA DISTANCIA MEDIA DE LA TIERRA AL SOL. (--MAC)

¡BLAKE!
TU TELEQUINESIS NO PUEDE AFECTAR MI SÚPER ESTRUCTURA MOLECULAR.
TU TELEPATÍA DEPENDE DE UNA MENTE CONSCIENTE A LA CUAL INFLUIR.
PERO, ¿QUÉ PASA SI YO VACÍO MI MENTE?
SI DEJO DE PENSAR--
SI DEJO DE DUDAR Y DE PENSAR DOS VECES EN LAS COSAS--
SI SÓLO CONFÍO EN EL INSTINTO-- QUE ES LO QUE HAGO MEJOR--
¿QUÉ?
¡NO LO HAGAS!
¡ALTO!
¡Y CONFÍO MÁS EN LA ACCIÓN!

...
¡@&$E!
TAXI
¿?

¿ERES DEMENTE?
¡GNNAHH!
¡UMMF!
¡RRGGNN!
¡GNA!
ESTA ARMA DISPARA *BALAS PSÍQUICAS*-- UNA CULPA QUE *CONSUMIRÁ* TU MENTE!
¡UN *TEMOR* QUE *NUNCA* TE DEJARÁ *DESCANSAR!*
NO *PUEDES* LUCHAR CONTRA MÍ-- *NO PUEDES* VENCERME...
AH... ¡NO PUEDO *VER!*
SUSIE... NO...

Y NO ME GUSTAN TUS MONSTRUOS DE "PELO LARGO".
HE DICHO...
...QUE NO DEBISTE HABER LASTIMADO A MI TÍA LOIS.
¡TÚ NO LO ENTIENDES!
¡HE VENIDO PARA SALVARLA!
¡PARA SALVARLOS A TODOS USTEDES!
LO HAS ESTADO HACIENDO...
...DE FORMA...
...EQUIVOCADA...
SU NAVE ESPACIAL SE LO HA LLEVADO-- ESTÁ TAN LEJOS, QUE EL SOL SÓLO ES COMO UNA PEQUEÑA ESTRELLA DESDE ALLÍ.
NO PUEDES IR TRAS ÉL, TIENES QUE SALVAR A LA TÍA LOIS.
HARÉ LO QUE PUEDA.
¿LOIS?
...ME SIENTO EXTRAÑA...
NO PUEDO RESPIRAR-- PERO NO ME SIENTO TAN MAL-- ME SIENTO BIEN--
¿ESTOY MURIENDO?
NO SI PUEDO HACER ALGO AL RESPECTO.

...LO SIENTO, SUPERMAN...
SÍ, ME TEMO QUE TIENE MUY GRAVES HERIDAS INTERNAS.
LA OPERACIÓN PORÍA LLEVAR HORAS.
Y ES MÁS TIEMPO DEL QUE ELLA TIENE.
LO ENTIENDO, DOCTOR.
DÉJEME ESTO A MÍ.
¿DÓNDE ESTÁ LA BIBLIO-TECA?
--POR AHÍ.

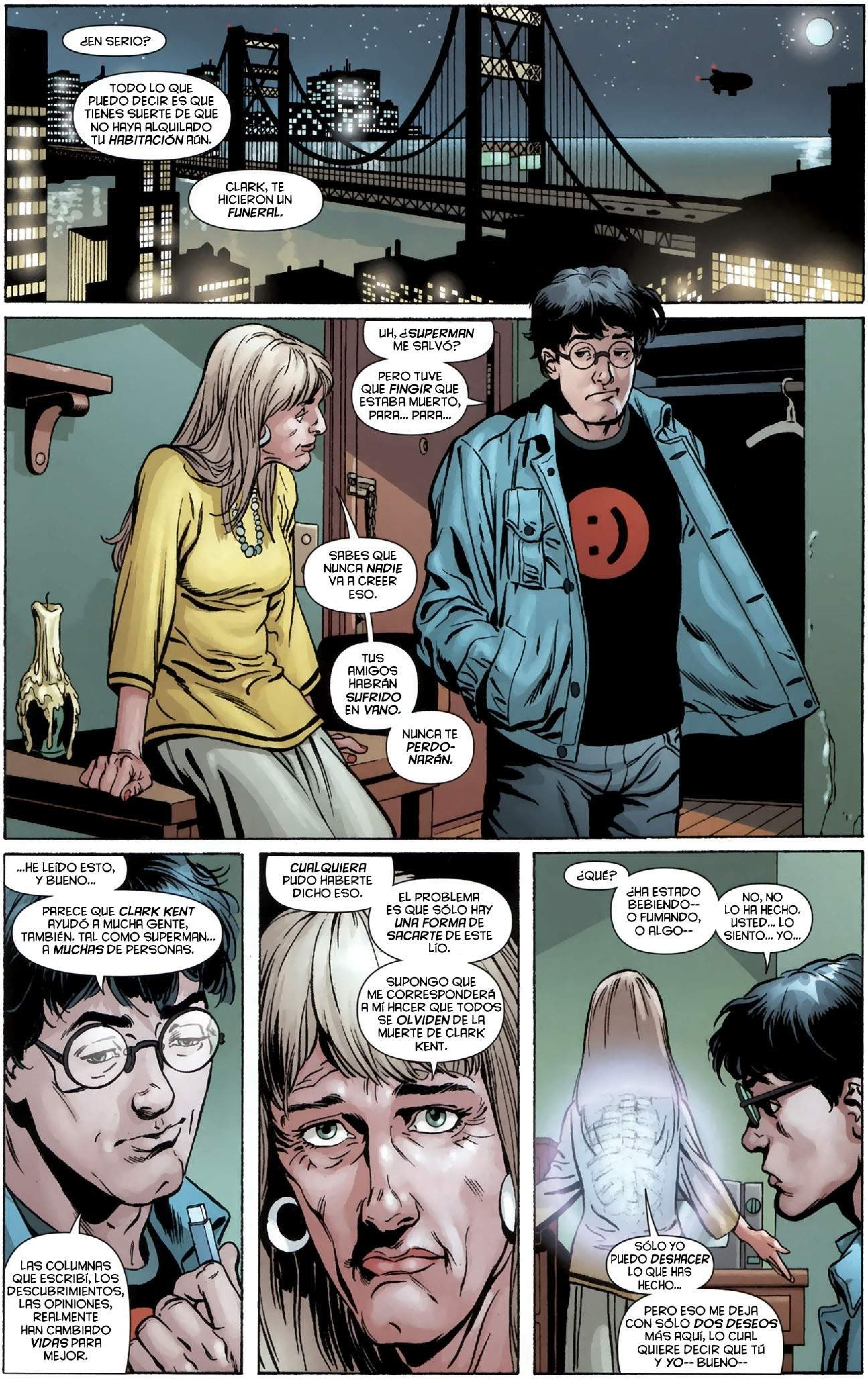
NEUROLOGY
GRAY'S ANATOMY
ACABO DE LEER *TODOS* LOS LIBROS DE MEDICINA QUE SE HAN PUBLICADO.
ES AHORA O NUNCA.
PERO PUEDO NECESITAR ALGO DE AYUDA DE LOS EXPERTOS.
LOS *RAYOS-X* ESTÁN JUSTO AQUÍ, SUPERMAN.

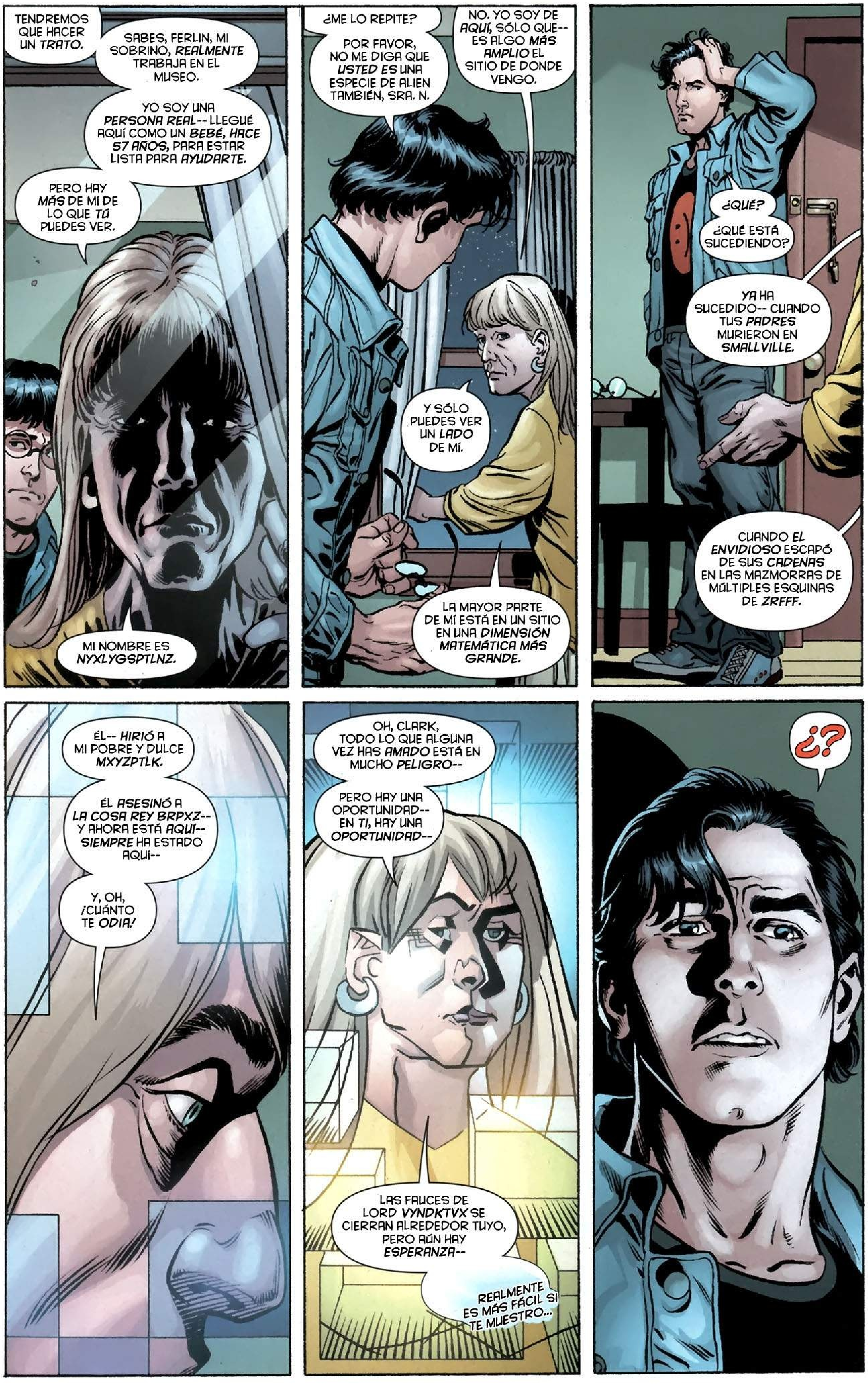
ESTOY BIEN, DOCTOR SLOANE--
TENGO VISIÓN DE RAYOS-X NATURAL.
ESCALPELO.
NO NECESITARÉ UNO DE ESOS TAMPOCO, GRACIAS.
LAS UÑAS DE MIS DEDOS SON MÁS DURAS QUE EL DIAMANTE.
DETENER SANGRADO INTERNO.
LLENAR LOS PULMONES DE AIRE.

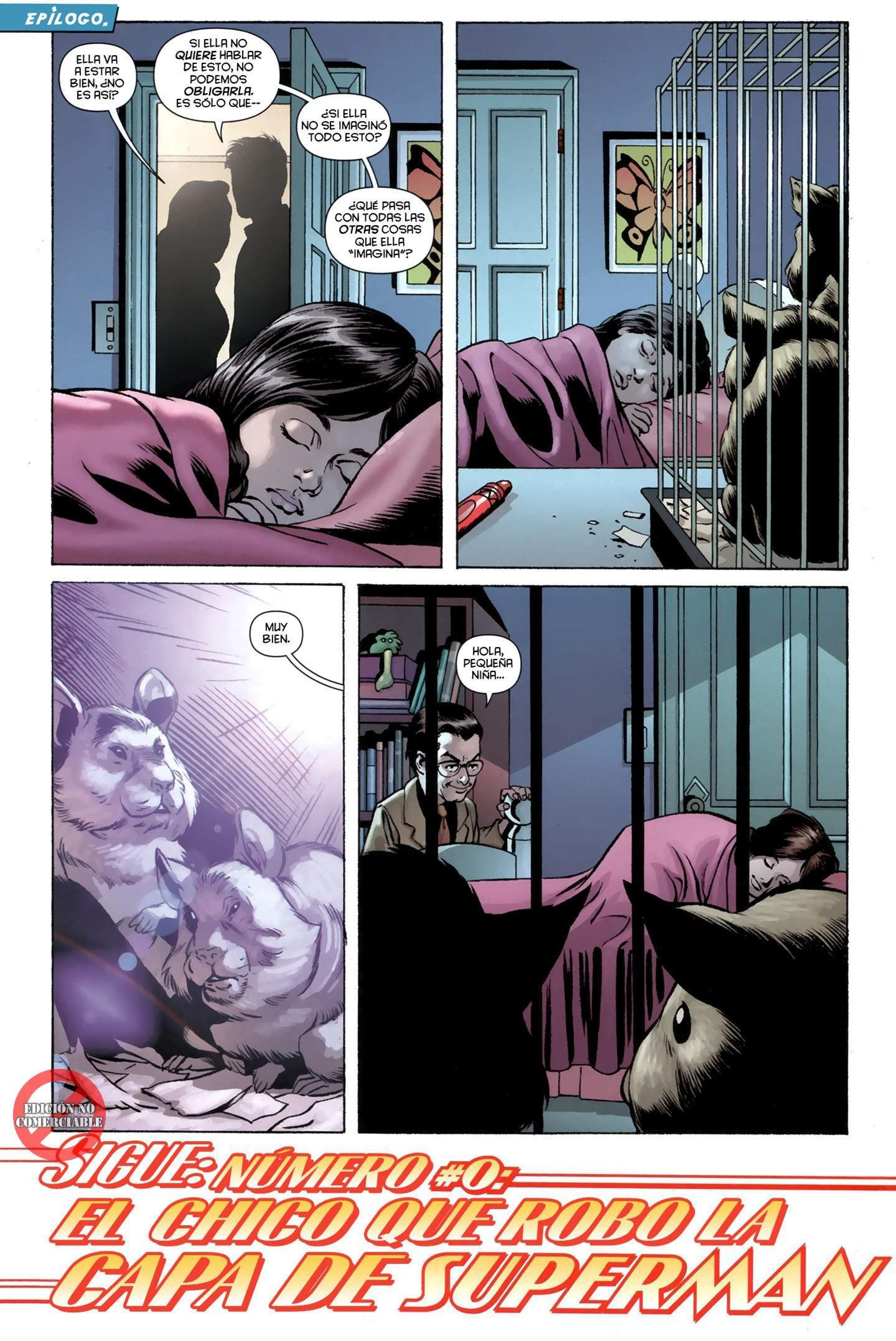
VAPORIZAR LOS FRAGMENTOS DE METAL INCRUSTADOS.
LIMPIAR LAS HERIDAS.
¡ESTO ES INCREÍBLE!
10 AÑOS DE ENTRENAMIENTO MÉDICO EN 5 MINUTOS.
SELLANDO Y CAUTERIZANDO.
ASOMBROSO.
APENAS HAY CICATRICES.
OYE, TÚ.
¿CÓMO ESTÁ MI SOBRINA?
A SALVO, CON SU MADRE Y SU PADRE.
TODOS ESTÁN BIEN, SEÑORITA... UH... SEÑORITA LANE.
TODO ESTÁ BIEN.

...ESTO SÍ QUE ES TODO UN CASO...
EL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE KEYSTONE SÓLO TUVO UN JOHNNY CLARK EN SU EQUIPO--
--Y, DE ACUERDO A ESTO, MURIÓ HACE TRES AÑOS EN UN INCENDIO.
DA MIEDO.
¿TE HAS ESTADO CAMBIANDO EN UNA OFICINA VACÍA, LUEGO DEL HORARIO?
¿BATMAN?
HAY DEMASIADO ESPACIO ENTRE LOS EDIFICIOS DE METROPOLIS.
ES DES-CONCERTANTE.
PROMETÍ QUE LE ECHARÍA UN VISTAZO A TU PROBLEMA, Y LO HICE.
TOMA.
ESTO ES PARA TI.

¿QUÉ HAY AQUÍ?
NO NECESITAS *PALABRAS DE ALIENTO.*
PENSÉ QUE ALGUNOS *HECHOS Y ESTADÍSTICAS* PODRÍAN CONVENCERTE MÁS FÁCILMENTE.
¿PUEDES *LEER* UNA UNIDAD FLASH?
YO... ACABO DE HACERLO.
SEGUÍ LA *PISTA* DE CLARK KENT, DESDE EL MOMENTO QUE LLEGÓ A METROPOLIS HASTA EL MOMENTO DE SU APARENTE *MUERTE.*
COMO PUEDES VER, ES UNA LECTURA MUY INTERESANTE.
MI SUGERENCIA ES QUE ENCUENTRES UNA FORMA DE REGRESAR A KENT A LA *VIDA.*
EL MUNDO NECESITA TODOS LOS *HÉROES* QUE PUEDA TENER.
Y, SI NO TE IMPORTA, ME GUSTARÍA REGRESAR AL *TRABAJO.*
MENSAJE RECIBIDO.
Y GRACIAS.


¿EN SERIO?
TODO LO QUE PUEDO DECIR ES QUE TIENES SUERTE DE QUE NO HAYA ALQUILADO TU HABITACIÓN AÚN.
CLARK, TE HICIERON UN FUNERAL.
UH, ¿SUPERMAN ME SALVÓ?
PERO TUVE QUE FINGIR QUE ESTABA MUERTO, PARA... PARA...
SABES QUE NUNCA NADIE VA A CREER ESO.
TUS AMIGOS HABRÁN SUFRIDO EN VANO.
NUNCA TE PERDONARÁN.
...HE LEÍDO ESTO, Y BUENO...
PARECE QUE CLARK KENT AYUDÓ A MUCHA GENTE, TAMBIÉN. TAL COMO SUPERMAN... A MUCHAS DE PERSONAS.
LAS COLUMNAS QUE ESCRIBÍ, LOS DESCUBRIMIENTOS, LAS OPINIONES, REALMENTE HAN CAMBIADO VIDAS PARA MEJOR.
CUALQUIERA PUDO HABERTE DICHO ESO.
EL PROBLEMA ES QUE SÓLO HAY UNA FORMA DE SACARTE DE ESTE LÍO.
SUPONGO QUE ME CORRESPONDERÁ A MÍ HACER QUE TODOS SE OLVIDEN DE LA MUERTE DE CLARK KENT.
¿QUÉ?
¿HA ESTADO BEBIENDO-- O FUMANDO, O ALGO--
NO, NO LO HA HECHO. USTED... LO SIENTO... YO...
SÓLO YO PUEDO DESHACER LO QUE HAS HECHO...
PERO ESO ME DEJA CON SÓLO DOS DESEOS MÁS AQUÍ, LO CUAL QUIERE DECIR QUE TÚ Y YO-- BUENO--


TENDREMOS QUE HACER UN TRATO.
SABES, FERLIN, MI SOBRINO, REALMENTE TRABAJA EN EL MUSEO.
YO SOY UNA PERSONA REAL-- LLEGUÉ AQUÍ COMO UN BEBÉ, HACE 57 AÑOS, PARA ESTAR LISTA PARA AYUDARTE.
PERO HAY MÁS DE MÍ DE LO QUE TÚ PUEDES VER.
MI NOMBRE ES NYXLYGSPTLNZ.
¿ME LO REPITE?
POR FAVOR, NO ME DIGA QUE USTED ES UNA ESPECIE DE ALIEN TAMBIÉN, SRA. N.
NO. YO SOY DE AQUÍ, SÓLO QUE-- ES ALGO MÁS AMPLIO EL SITIO DE DONDE VENGO.
Y SÓLO PUEDES VER UN LADO DE MÍ.
LA MAYOR PARTE DE MÍ ESTÁ EN UN SITIO EN UNA DIMENSIÓN MATEMÁTICA MÁS GRANDE.
¿QUÉ?
¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?
YA HA SUCEDIDO-- CUANDO TUS PADRES MURIERON EN SMALLVILLE.
CUANDO EL ENVIDIOSO ESCAPÓ DE SUS CADENAS EN LAS MAZMORRAS DE MÚLTIPLES ESQUINAS DE ZRFFF.
ÉL-- HIRIÓ A MI POBRE Y DULCE MXYZPTLK.
ÉL ASESINÓ A LA COSA REY BRPXZ-- Y AHORA ESTÁ AQUÍ-- SIEMPRE HA ESTADO AQUÍ--
Y, OH, ¡CUÁNTO TE ODIA!
OH, CLARK, TODO LO QUE ALGUNA VEZ HAS AMADO ESTÁ EN MUCHO PELIGRO--
PERO HAY UNA OPORTUNIDAD-- EN TI, HAY UNA OPORTUNIDAD--
LAS FAUCES DE LORD VYNDKTVX SE CIERRAN ALREDEDOR TUYO, PERO AÚN HAY ESPERANZA--
REALMENTE ES MÁS FÁCIL SI TE MUESTRO...
¿?



EDICIÓN NO COMERCIABLE